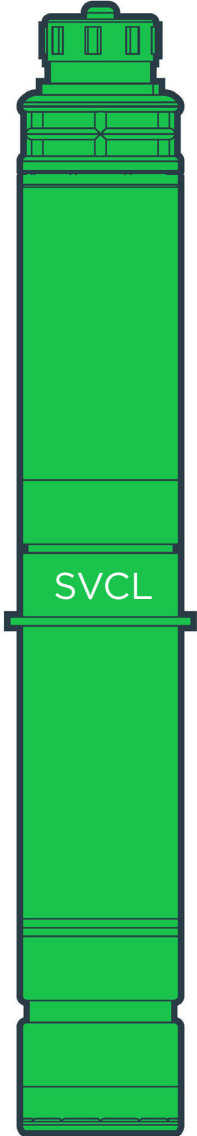


2.0



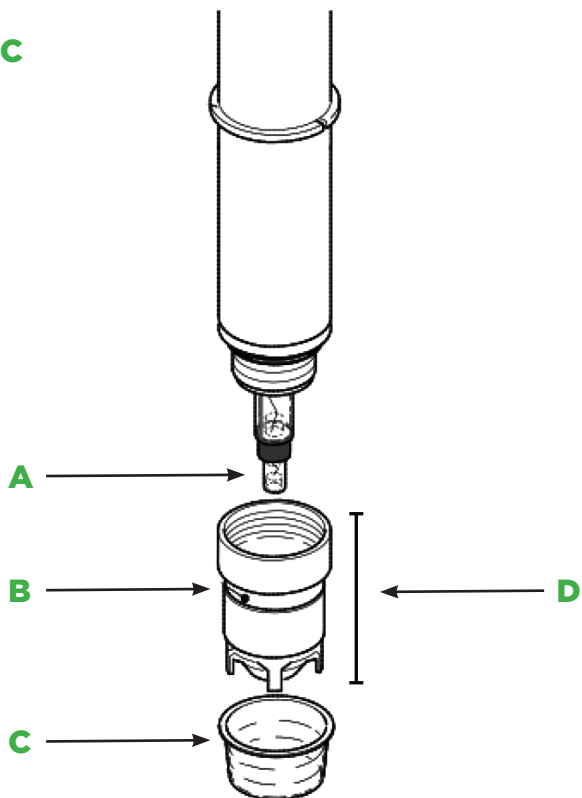
206.1179.0

SCL / SVCL

QUICK GUIDE

CLOSED AMPEROMETRIC CELL

BODY



IT

- A** Elettrodo
- B** Micro Foro
- C** Cappuccio Trasparente
- D** Tappo a Membrana

ES

- A** Electrodo
- B** Microagujero
- C** Tapa transparente
- D** Tapa de membrana

EN

- A** Electrode
- B** Micro Hole
- C** Transparent Cap
- D** Membrane cap

FR

- A** Électrode
- B** Micro-trou
- C** Capuchon transparent
- D** Capuchon à membrane

DE

- A** Elektrode
- B** Mikroloch
- C** Transparente Kappe
- D** Membrankappe

PL

- A** Elektroda
- B** Mikrootwór
- C** Przezroczysta nasadka
- D** Nakładka membranowa

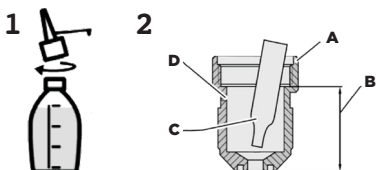
CLOSED AMPEROMETRIC CELL



BUFFER SOLUTION SETUP

UTILIZZARE I DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE
USE PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT
VERWENDEN SIE PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG
UTILICE EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL
UTILISER UN ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE
STOSOWAĆ ŚRODKI OCHRONY INDYWIDUALNEJ

SCL SVCL / 3S / 8



A

Cappuccio Sonda
Probe cap
Sondenkappe
Tapa de sonda
Capuchon de sonde
Nasadka sondy

B

Livello riempimento elettrolita
Electrolyte filling level
Füllstand Elektrolyt
Nivel de llenado de electrolito
Niveau de remplissage d'électrolyte
Poziom napęnienia elektrolitem

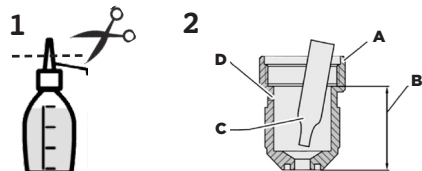
C

Pipetta
Pipette
Pipette
Pipeta
Pipette
Pipeta

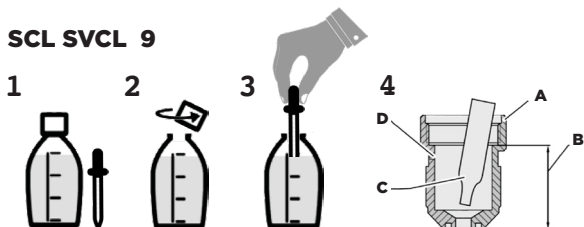
D

Foro di ventilazione
Ventilation Hole
Belüftungsloch
Orificio de ventilación
Trou d'aération
Otwór wentylacyjny

SCL SVCL 3N / 11



SCL SVCL 9



SCL SVCL 2



CLOSED AMPEROMETRIC CELL



ON "PEF" INSTALLATION

UTILIZZARE I DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE
 USE PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT
 VERWENDEN SIE PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG
 UTILICE EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL
 UTILISER UN ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE
 STOSOWAĆ ŚRODKI OCHRONY INDYWIDUALNEJ

A
 Anello Posizionamento Sonda
 Probe Positioning Ring
 Sondenpositionieringsring
 Anillo de posicionamiento de la sonda
 Bague de positionnement de la sonde
 Pierścień pozycjonujący sondę

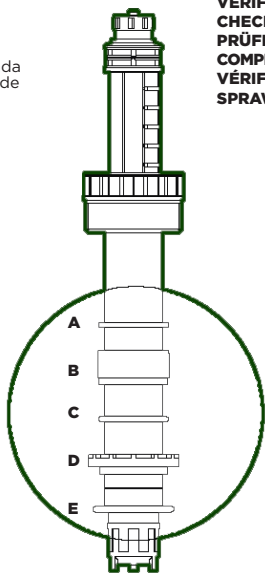
B
 Anello Fissaggio Sonda
 Probe Fixing Ring
 Sondenbefestigungsring
 Anillo de fijación de sonda
 Anneau de fixation de sonde
 Pierścień mocujący sondę

C
 Oring tenuta sonda
 Probe sealing O-ring
 Sondendichtungs-O-Ring
 Junta tórica de sellado de sonda
 Joint torique d'étanchéité de la sonde
 O-ring uszczelniający sondę

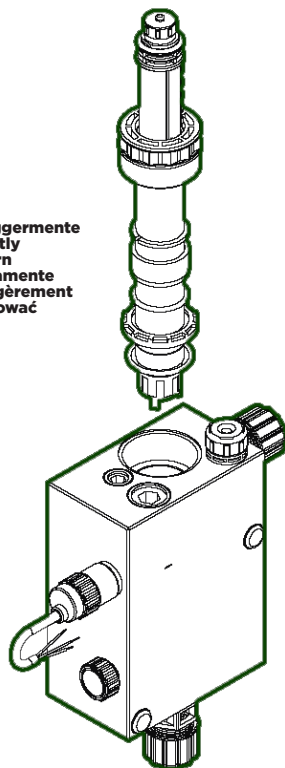
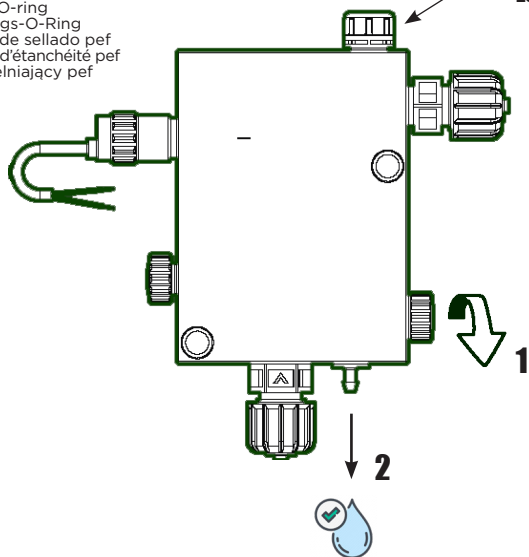
D
 Anello porta Oring
 O-ring holder ring
 O-Ring-Haltering
 Anillo de soporte de junta tórica
 Anneau de support de joint torique
 Pierścień uchwyty o-ring

E
 Oring tenuta PEF
 PEF sealing O-ring
 PEF-Dichtungs-O-Ring
 Junta tórica de sellado pef
 Joint torique d'étanchéité pef
 Oring uszczelniający pef

VERIFICARE LA CORRETTA ISTALLAZIONE DELLA SONDA (1, 2)
 CHECK FOR PROPER CELL INSTALLATION (1, 2)
 PRÜFEN SIE AUF RICHTIGEN ZELLEININSTALLATION (1, 2)
 COMPRUEBE QUE LA CELDA ESTÁ INSTALADA CORRECTAMENTE (1, 2)
 VÉRIFIER LA BONNE INSTALLATION DES SONDE (1, 2)
 SPRAWDŹ PRAWIDŁOWĄ INSTALACJĘ SONDY (1, 2)



Allentare leggermente
 Loosen slightly
 Leicht lockern
 Aflojar ligeramente
 Desserrer légèrement
 Lekko poluzować



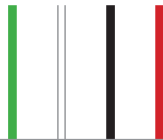
CLOSED AMPEROMETRIC CELL

SCL CABLE CONNECTION

OLD CABLE | CONTACTS

SCL PROBE

- → (-485)
- → (+485)
- → (GND)
- → (+5 VDC)



GREY CABLE (OLD)

NEW CABLE | CONTACTS

SCL PROBE

- → (-485)
- → (+485)
- → (GND)
- → (+5 VDC)



● *Not Connected*

GREEN CABLE (NEW)

CLOSED AMPEROMETRIC CELL

SVCL CABLE CONNECTION

OLD CABLE
SVCL PROBE

CONTACTS

- → (V+)
- → (V-)
- → (IN)
- → (GND)



NEW CABLE
SVCL PROBE

CONTACTS

- → (V+)
- → (V-)
- → (IN)
- → (GND)



